

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving - PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville 1550 D'Estimauville Avenue Québec Québec G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution TPSGC - PWGSC 601 - 1550 Avenue d'Estimauville Québec Québec G1J 0C7

Title - Sujet Souffleuse à neige 5000 TPH						
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.			
T3033-160010/A			002			
Client Reference No N° de référence du client		Date				
T3033-160010		2016-08-03				
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$QCW-026-16795						
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
QCW-6-39049 (026)						
Solicitation Closes - L'invitation prend at - à 02:00 PM on - le 2016-08-17		nd fi	n	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE		
F.O.B F.A.B.				!		
Plant-Usine: Destination:	✓ Other-Autre:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Perron, Jonathan			qcw026			
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX				
(418) 649-2838 ()		(418) 648-2209				
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Addres	s	
Raison sociale et adresse du f	urnisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No N° de téléphor	e	
Facsimile No N° de télécopie	ır	
Name and title of person author	rized to sign on behalf of Vendor/Firm	
(type or print)		
Nom et titre de la personne au	orisée à signer au nom du fournisseur/	
de l'entrepreneur (taper ou écr	re en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date	

Delivery Offered - Livraison proposée



 N° de l'invitation - Solicitation No. T3033-160010/A

N° de réf. du client - Client Ref. No. T3033-160010

N° de la modif - Amd. No. 002

File No. - N° du dossier QCW-6-39049 Id de l'acheteur - Buyer ID qcw026

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Modification 002

<u>Titre / Title:</u> TITRE : TC – SOUFFLEUSE À NEIGE HAUTE CAPACITÉ 5000 TPH

No. T3033-160010/A

Inclus dans la présente modification

Questions et réponses (1-6)

Question #1: Page 18 de 23, item 4 et Page 8 de 23, item CO2:

Moteur souffleuse diesel 800 HP (minimum) à 2100 tours/minutes – type C16 ou équivalent approuvé par Transports Canada.

Le moteur de type C16 n'est plus disponible, il a été remplacé par le C18. Est-ce Transports Canada accepte le type C18?

Réponse #1: Oui, nous acceptons le type C18.

Question #2: Page 19 de 23, item 10:

Essieu avant directionnel avec capacité minimale 32 kilos

 Ce n'est pas possible que l'essieu avant ait une capacité minimale de 32 kilos ou kg seulement. La capacité minimale de l'essieu avant pour ce type de véhicule devrait être 14 500 kg (32 000 lb).

Réponse #2: C'est effectivement une erreur de notre part. Remplacez l'item 10 par : Essieu avant directionnel avec capacité minimale 32 000 lb.

Question #3: Page 19 de 23, item 14 et Page 8 de 23, CO4 :

Transmission automatique - 4 vitesses avec ratio 3.51:1; et équipée d'un convertisseur de couple approprié

 Notre souffleuse à neige de 5 000 tonnes par heure est munie d'une transmission plus performante à 6 vitesses avec un ratio 4.70 :1, est-ce acceptable pour Transports Canada?

Réponse #3: Oui, la transmission 6 vitesses avec un ratio 4.70 :1 est acceptable pour nous.

 \mbox{N}° de l'invitation - Solicitation No. T3033-160010/A

N° de réf. du client - Client Ref. No. T3033-160010

N° de la modif - Amd. No. 002

File No. - N° du dossier QCW-6-39049 Id de l'acheteur - Buyer ID qcw026

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Question #4: Page 19 de 23, item 21

Hauteur de travail minimale 150 pouces lorsque la souffleuse est en position abaissé La hauteur de travail représente la hauteur de coupe de la tête de la souffleuse ce qui n'est pas possible. La hauteur de travail devrait être de 54 pouces minimum.

Réponse #4: Remplacez l'item 21 par : <u>Hauteur de travail minimale de 54 pouces lorsque la souffleuse est en position abaissée.</u>

Question #5: Page 19 de 23, item 22

Hauteur de la cabine maximum afin de maximiser la visibilité de la chute mais n'excédant pas 146 pouces

• L'item 22 fait mention d'une chute, est-ce que Transport Canada veut avoir une chute de chargement avec la souffleuse à neige?

Réponse #5: <u>Supprimez l'item 22</u>. C'est une erreur dans le devis. Nous ne voulons pas de chute de chargement.

Question #6: Page 20 de 23, item 35 \ page 19 de 23, item 22 et Page 8 de 23, item CO7 :

Item 35 : Gyrophare de type « stobe » de couleur ambre, installé sur le toit de la cabine. Item CO7 : La hauteur maximum hors tout ne doit pas dépasser 3.6576 mètres (12,0 pieds)

- a) La hauteur de la cabine de notre souffleuse à neige est de 12,0 pieds (144 pouces) et de 12 pieds 6 pouces (150 pouces) avec le Gyrophare sur le toit de la cabine. Est-ce Transport Canada accepte d'avoir une hauteur hors tout de 12 pieds 6 pouces (150 pouces) incluant le gyrophare mais la cabine n'excédant pas 12,0 pieds?
- b) À l'item 35 c'est écrit "stobe" mais c'est plutôt "strobe" n'est-ce pas?

Réponse #6: a) Non, la cabine doit mesurer 12 pieds hors tout. Nous ne pouvons pas accepter une hauteur incluant le gyrophare de 12 pieds et 6 pouces. Toutefois, nous pouvons accepter que 2 gyrophares soient placés à l'arrière de la cabine, de chaque côté de celle-ci. Voir la photo en pièce jointe pour référence.

b) Oui, à l'item 35 il faut lire « strobe ».

^{***}Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées***